

D630
D650



Guida d'uso rapida

PHILIPS

! Importanti istruzioni sulla

Avviso

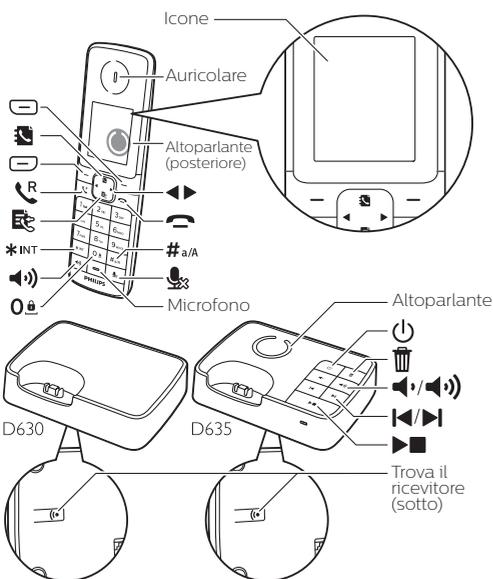
- La rete elettrica è classificata come pericolosa. L'unico modo per spegnere il caricabatterie è scollegarlo dalla presa di rete. È quindi necessario assicurarsi che la presa elettrica sia sempre facilmente accessibile.
- Fare riferimento alle informazioni sulla sicurezza prima di utilizzare il prodotto.
- Questo prodotto è conforme alla direttiva europea RED2014/53/UE.
- Utilizzare solo l'alimentatore indicato nel manuale di istruzioni.
- Utilizzare solo il tipo di batteria elencato nel manuale di istruzioni.
- Evitare che il prodotto entri in contatto con i liquidi.
- Rischio di esplosione se nel dispositivo viene inserito un tipo di batteria non corretto.
- Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.
- Quando il ricevitore squilla o quando è attivato il vivavoce, tenere il ricevitore lontano dall'orecchio per evitare danni all'udito.

Quando si utilizza il telefono come baby monitor

- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Assicurarsi che l'unità bambino e il cavo siano sempre fuori dalla portata del bambino (almeno 1 metro).

- Tenere l'unità genitore ad almeno 1,5 metri dall'unità bambino per evitare il feedback acustico.
- Non posizionare mai l'unità bambino nel letto o nel box del bambino.
- Non coprire mai l'unità genitore e l'unità bambino con oggetti (ad esempio un asciugamano o una coperta). Assicurarsi sempre che le prese d'aria per la ventilazione dell'unità bambino siano libere.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenze, a meno che non siano state fornite loro supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Se si posiziona l'unità genitore accanto a un trasmettitore o ad un altro apparecchio DECT (ad esempio un telefono DECT o un router wireless per Internet), la connessione con l'unità bambino potrebbe interrompersi. Allontanare il baby monitor dagli altri apparecchi wireless fino a quando la connessione non viene ripristinata.
- Questo baby monitor è da intendersi unicamente come un aiuto. Non è un sostituto di una supervisione responsabile e adeguata degli adulti e non deve essere utilizzato come tale.

1 Panoramica



Durante una chiamata

- [] Rubrica / elenco di rielezione.
- [] Modifica del profilo sonoro.
- [] Regolazione del volume.
- [] Richiama (dipende dalla rete).
- [] Termina le chiamate.
- [#a/A] Inserisce una pausa (tenere premuto il tasto).
- [] Attiva/disattiva l'altoparlante.
- [] Attiva/disattiva il microfono.

Standby

- [] Accesso al menu principale.
- [] Accesso all'elenco di rielezione.
- [] Rubrica
- [] Registro chiamate
- [] Effettua una chiamata e risposta alle chiamate.
- [] Accensione o spegnimento del ricevitore (tenere premuto il tasto).
- [*INT] Effettua una chiamata interna (tenere premuto il tasto).
- [0] Blocco/sblocco della tastiera (tenere premuto il tasto).
- [] Effettua una chiamata e risposta tramite l'altoparlante.
- [] Solo D635: Premere per riprodurre un nuovo messaggio registrato nella segreteria telefonica / Accesso al menu della segreteria telefonica.

Nel menu

- [] Conferma / Selezione / Accesso al menu delle opzioni.
- [] Annulla / Indietro.
- [] Su / Giù
- [] Uscita dal menu.

Durante l'immissione di testo

- [] Elimina testo.
- [0] Inserisce uno spazio.
- [#a/A] Passaggio da maiuscole a minuscole (tenere premuto il tasto).
- [] Sinistra / Destra

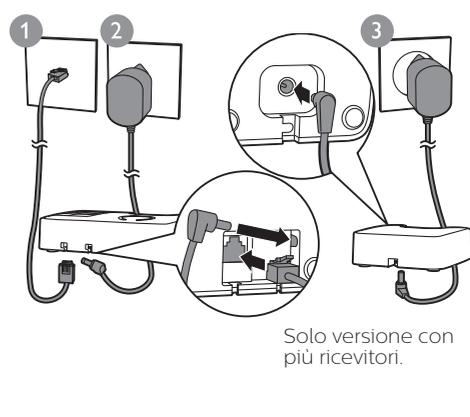
Icone del menu principale

- [] Sveglia
- [] Rubrica
- [] Servizi
- [] Suoni
- [] Impostazioni
- [] Baby monitor
- [] Modalità Privacy
- [] Segreteria telefonica (solo D635)
- [] Chiamate in entrata (solo D630)

Icone

- [] Mostra lo stato della connessione tra il ricevitore e la base. Maggiore è il numero di barre visualizzate, migliore è la potenza del segnale.
- [] Lampeggia quando è presente una nuova chiamata persa. Rimane sempre accesa quando si sfogliano le chiamate senza risposta non lette nel registro delle chiamate o quando si sfogliano le chiamate senza risposta lette nel registro delle chiamate.
- [] Rimane sempre accesa quando si sfogliano le chiamate bloccate nel registro chiamate.
- [] Lampeggia quando è in arrivo una chiamata da un numero di cellulare.
- [] Lampeggia quando è in arrivo una chiamata da un numero di rete fissa.
- [] Lampeggia quando è in arrivo una chiamata da un numero di cellulare.
- [] L'altoparlante è attivato.
- [] La suoneria è disattivata. La modalità silenziosa è impostata e si è entro l'intervallo di attivazione (il telefono non squilla).
- [] La modalità silenziosa è impostata, ma si è al di fuori dell'intervallo di attivazione.
- [] Sveglia attivata.
- [] Solo D635: Segreteria telefonica: questo simbolo lampeggia quando è presente un nuovo messaggio quando la memoria è piena. Viene visualizzato quando la segreteria telefonica è accesa.
- [] Spia dei messaggi vocali: lampeggia per i nuovi messaggi, è fissa per i messaggi rivisti. * Dipende dalla rete.
- [ECO] La modalità ECO è attivata.
- [ECO+] La modalità ECO+ è attivata.

2 Collegamenti



Solo versione con più ricevitori.

Guida introduttiva

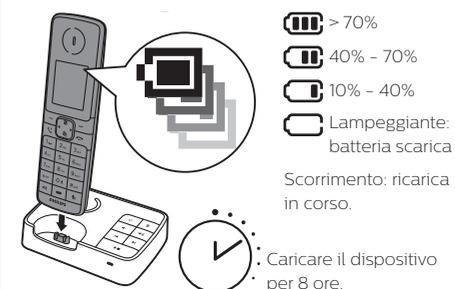
Inserimento delle batterie



Impostazione del telefono

- 1 Quando si utilizza il telefono per la prima volta, viene visualizzato un messaggio di benvenuto (varia a seconda del paese).
- 2 Se richiesto, impostare il paese e la lingua.
- 3 Impostare la data e l'ora.
 - Se l'ora è in formato 12 ore, premere il tasto [] / [] per selezionare [am] o [pm] (a seconda del paese).

Caricare il telefono



4 Funzionamento

Rubrica

Aggiunta di un numero

- 1 Premere .
- 2 Selezionare [Option] (Opzioni) > [Add new] (Aggiungi nuovo).
- 3 Seguire tutte le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Effettuare una chiamata dalla rubrica

- 1 Premere .
- 2 Selezionare un numero e premere .

Memoria ad accesso diretto

Sono disponibili fino a 9 memorie ad accesso diretto (tasti da 1 a 9). Per comporre automaticamente il numero di telefono salvato, tenere premuti i tasti in modalità standby.

A seconda del paese, i tasti 1 e 2 sono preimpostati rispettivamente sul numero della segreteria telefonica e sul numero del servizio informazioni del service provider (varia in base alla rete).

Registro chiamate

Effettuare una chiamata dal registro chiamate

- 1 Premere .
- 2 Selezionare un numero e premere .

Visualizzazione di un numero

Premere  > [Incoming calls] (Chiamate in entrata) (solo D635) > [Option] (Opzioni) > [View] (Visualizza).

Salvataggio di un numero

- 1 Premere  > [Incoming calls] (Chiamate in entrata) (solo D635) > [Option] (Opzioni) > [Save number] (Salva numero).
- 2 Seguire tutte le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Eliminazione di un numero

- 1 Premere  > [Incoming calls] (Chiamate in entrata) (solo D635) > [Option] (Opzioni) > [Delete] (Elimina).
- 2 Seguire tutte le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Elenco di ricomposizione

Effettuare una chiamata dall'elenco di ricomposizione.

- 1 Premere [Redial] (Ricomponi).
- 2 Selezionare un numero e premere .

Salvataggio di un numero

- 1 Premere [Redial] (Ricomponi) > [Option] (Opzioni) > [Save number] (Salva numero).
- 2 Seguire tutte le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Eliminazione di un numero

- 1 Premere [Redial] (Ricomponi) > [Option] (Opzioni) > [Delete] (Elimina).
- 2 Seguire tutte le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Registrazione un messaggio (solo per D635)

- 1 Premere [Menu].
- 2 Premere  /  per selezionare  > [Announcement] (Messaggio).
- 3 Seguire tutte le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Registrazione di ricevitori aggiuntivi

È possibile registrare telefoni aggiuntivi sulla stazione base.

- 1 Premere [Menu].

- 2 Premere  /  per selezionare  [Register] (Registra).
- 3 Tenere premuto il tasto  sulla stazione base per 10 secondi.
- 4 Immettere il PIN/Codice di accesso del sistema (0000).
- 5 Premere [OK] per confermare il PIN/Codice d'accesso.
 - ↳ La registrazione viene completata in meno di 2 minuti.

Ripristino alle impostazioni predefinite

È possibile ripristinare le impostazioni originali di fabbrica del telefono.

- 1 Premere [Menu].
- 2 Premere  /  per selezionare  [Reset] (Ripristino).
- 3 Seguire tutte le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Nota

- È possibile recuperare il PIN/Codice d'accesso iniziale seguendo questa procedura.

Dati tecnici

Batteria

Philips: 2 batterie ricaricabili AAA NiMH da 1,2 V - 650 mAh.

Utilizzare solo le batterie in dotazione.

Trasformatore (base e caricatorie)

Tenpaio: S003GV0600050

Ingresso: 100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA

Uscita: 6 Vdc, 500 mA

Rubrica: 100 voci

Registro chiamate: 50 voci

Autonomia in conversazione: 18 ore

Autonomia in standby: 250 ore

Nota

- È possibile installare un filtro DSL (Digital Subscriber Line) per evitare problemi di rumore e di ID chiamante causati dall'interferenza DSL.
- La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.p4c.philips.com.



www.philips.com/support

Per accedere alle istruzioni per l'utente online, utilizzare il numero di modello di riferimento riportato sull'etichetta del prodotto nella parte inferiore della stazione base.

Questo simbolo su un prodotto indica che il dispositivo è conforme alla Direttiva Europea 2012/19/UE.

2019 © MMD Hong Kong Holding Limited. Tutti i diritti riservati.

Questo prodotto è stato fabbricato da MMD Hong Kong Holding Limited ed è venduto sotto la responsabilità di quest'ultimo. MMD Hong Kong Holding Limited è il garante per questo prodotto.

Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati su licenza da Koninklijke Philips N.V.



UMS_D630/635
38_FR_V1.0

5 Impara qualcos'altro

Modalità silenziosa

È possibile attivare la modalità silenziosa per un intervallo di tempo specificato.

-  > [Silent mode] (Modalità silenziosa)

Profilo sonoro

Consente di personalizzare il suono delle voci a proprio piacimento.

-  > [Sound profile] (Profilo sonoro)

Modalità Eco

Riduce il consumo energetico / la potenza di trasmissione; riduce le radiazioni e la portata di circa il 60%.

-  > [Eco mode] (Modalità Eco)

Modalità Eco+

Elimina le radiazioni in modalità standby (Ritardo della suoneria di 2 secondi, tempo di standby 50% più breve).

-  > [Eco+ mode] (Modalità Eco+)

Modalità Privacy

Blocca le chiamate in entrata / blocca le chiamate in uscita.

-  > [Call barring] (Limitazione chiamate)/[Call block] (Blocco chiamate)

Domande frequenti

Sullo schermo non viene visualizzata alcuna barra di segnale.

- Il ricevitore è fuori portata. Avvicinarlo alla stazione base.
- Se sul ricevitore viene visualizzato il messaggio [Register your Handset] (Registra il ricevitore), registrare il ricevitore. (Vedere la sezione "Registrazione di ricevitori aggiuntivi").

Non riesco ad abbinare (registrare) i ricevitori aggiuntivi alla stazione base, cosa posso fare?

- La memoria della base è piena. Accedere a  > [Annulla registrazione] per annullare la registrazione dei ricevitori non utilizzati e riprovare.
- Se la registrazione non riesce, scollegare l'alimentatore dalla stazione base e ricollegarlo. Attendere 15 secondi, quindi ripetere la procedura di registrazione.

Ho scelto una lingua sbagliata che non riesco a leggere, cosa devo fare?

- 1 Premere  per tornare alla schermata di standby.
- 2 Premere  per accedere alla schermata del menu principale.
- 3 Premere  /  per selezionare . Sullo schermo viene visualizzato uno dei seguenti testi:

[Language]	[Langue]	[Sprache]
[Lingua]	[Dil]	

- 4 Selezionarli per accedere alle opzioni della lingua.
- 5 Selezionare la propria lingua.

Il mio ricevitore è in stato di ricerca o non disponibile, cosa faccio?

- Accertarsi che la stazione base sia collegata all'alimentazione.
- Registrare il ricevitore sulla stazione base.
- Avvicinare il ricevitore alla stazione base.

Non riesco a modificare le impostazioni della segreteria telefonica. Cosa posso fare?

Il servizio di segreteria telefonica è gestito dal service provider, non dal telefono stesso. Contattare il service provider per modificare le impostazioni.

Il display non funziona

- Accertarsi che le batterie siano cariche.
- Accertarsi che il collegamento della rete elettrica e telefonica siano attivi.

Il ricevitore posizionato sul caricabatterie non si carica.

- Accertarsi che le batterie siano inserite correttamente.
- Accertarsi che il ricevitore sia posizionato correttamente sul caricabatterie. L'icona della batteria si anima durante la ricarica.
- Accertarsi che l'impostazione del tono di aggancio sia attivata. Quando il ricevitore viene posizionato correttamente sul caricabatterie, si avverte un segnale acustico.
- I contatti di ricarica sono sporchi. Innanzitutto scollegare l'alimentatore e pulire i contatti con un panno umido.
- Le batterie sono difettose. Acquistarne di nuove con le stesse specifiche.

Qualità audio scadente (crepitii, eco, ecc.)

- Il ricevitore è al limite della portata. Avvicinarlo alla stazione base.
- Il telefono riceve interferenze dagli apparecchi elettrici nelle vicinanze. Spostare la stazione base.
- Le pareti sono troppo spesse. Spostare la stazione base.

Il ricevitore non suona.

Assicurarsi che la suoneria del ricevitore sia attivata.

L'ID chiamante non viene visualizzato.

- Il servizio non è stato attivato. Rivolgersi al proprio service provider.
- Le informazioni del chiamante non sono visibili o non sono disponibili.